

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標局に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Michael J. Aronoff (Registration No.37770),
Robert J. Kapalka (Registration No.34198)
Driscoll A. Nina, Jr. (Registration No.34685)
and Stephen J. Driscoll (Registration No.37564)

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Tyco Technology Resources
Suite 450
4550 New Linden Hill Road
Wilmington, DE 19808

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第3の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Naotaka Sasame	
同第3発明者の署名	日付	Third Inventor's signature <i>Naotaka Sasame</i>	Date <i>27 Aug '01</i>
住所	Residence 2-34-10 Nezu, Bunkyo, Tokyo, 113-0031, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address Same as the Residence		
第4の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of forth joint inventor, if any Takaki Naito	
同第4発明者の署名	日付	Forth Inventor's signature <i>Takaki Naito</i>	Date <i>28 Aug '01</i>
住所	Residence 4-21 Kajigaya, Miyamae, Kawasaki, Kanagawa, 216-0034, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address Same as the Residence		

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

委任状：私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。
(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Michael J. Aronoff (Registration No.37770)
Robert J. Kapalka (Registration No.34198)
Driscoll A. Nina, Jr. (Registration No.34685)
and Stephen J. Driscoll (Registration No.37564)

書類の送付先：

Send Correspondence to:

Tyco Technology Resources
Suite 450
4550 New Linden Hill Road
Wilmington, DE 19808

直通電話連絡先：(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第5の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
同第5発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence 8-4-14 Fukazawa, Setagaya, Tokyo, 158-0081, Japan	
国籍		Citizenship Israeli	
郵便の宛先		Post Office Address Same as the Residence	
第6の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第6発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)